

FIRST UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION
OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS
GENEVA 1955

OPEN INSTITUTIONS

OPEN INSTITUTIONS IN NEW SOUTH WALES
(AUSTRALIA)

by L. C. J. Nott,

Comptroller-General of Prisons of the
State of New South Wales, Sydney



A French summary of article is attached.
Un résumé en français de l'article est joint en annexe.

UNITED NATIONS

Les établissements ouverts de la Nouvelle-Galles du Sud forment une partie intégrante du système pénitentiaire de cet Etat. Ils sont au nombre de quatre :

1. *Emu Plains Training Centre*. Cet établissement reçoit 100 détenus, tous au-dessous de 25 ans, qui sont affectés aux travaux agricoles.
2. *Brookfield Afforestation Camp, Mannus*. Ce camp est réservé aux détenus adultes qui n'ont pas de casier judiciaire ou qui ont été condamnés pour des infractions d'importance mineure. Ils sont affectés à des travaux agricoles et au reboisement.
3. *Glen Innes Afforestation Camp*. Ce camp reçoit 62 hommes adultes. Ce sont des délinquants d'un niveau mental assez bas dont le passé est très chargé. Ils se livrent à des travaux agricoles et de reboisement.
4. *Oberon Afforestation Camp*. Ce camp est destiné à 60 détenus choisis parmi les récidivistes dont le cas laisse quelque espoir.

Les détenus sont transférés à ces établissements ouverts sur la base d'une sélection qui prend en considération leur capacité de s'adapter à une discipline moins sévère, leur condition physique, la probabilité de récidive, ainsi que la longueur de la peine.

Dans ces établissements, les détenus travaillent toute la journée, mais ont la possibilité de suivre des cours ou de participer à des programmes récréatifs le soir. A *Emu Plains Training Centre* pour jeunes adultes, la discipline est plus stricte, et certains cours sont obligatoires pour les détenus. Le travail des détenus est rémunéré. Dans le cadre du système pénitentiaire de la Nouvelle-Galles du Sud, ces établissements ouverts ont le double but de recevoir certains délinquants primaires afin d'éviter leur contact avec un établissement à sécurité maximum, et de préparer au retour à la vie normale les détenus qui ont subi la plus grande partie d'une longue peine dans un tel établissement.

This archiving project is a collaborative effort between the United Nations Office on Drugs and Crime and the American Society of Criminology, Division of International Criminology. Any comments or questions should be directed to Cindy J. Smith at cjsmithphd@comcast.net or Emil Wandzilak at emil.wandzilak@unodc.org.